

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 27 (1973)

Heft: 12: Einfamilienhäuser = Maisons familiales = Single-family houses

Artikel: Neue Möbel

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-334831>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

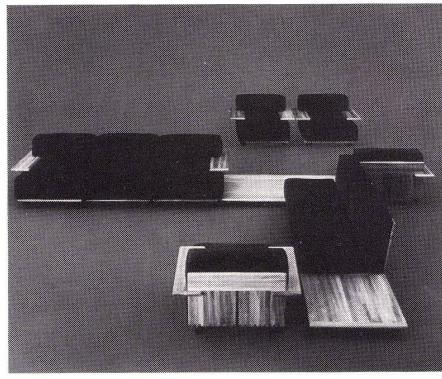
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



1



2



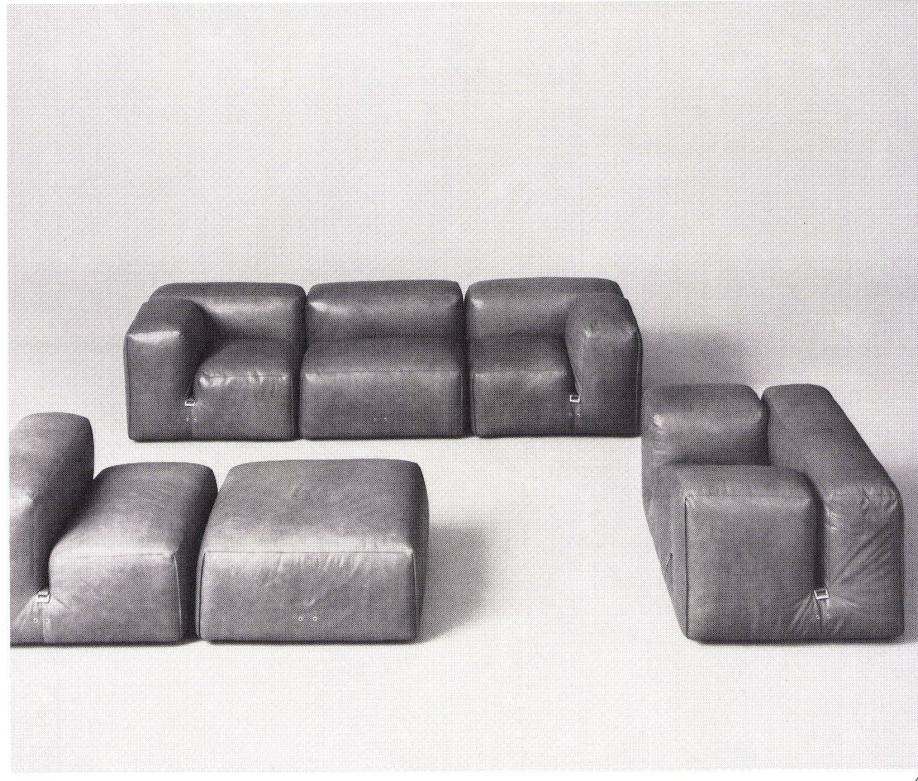
3

1, 2 **Pianura Sessel und Sofas**

Hersteller: Cassina

Designer: Mario Bellini

Zusammengesetzt aus Einzelementen. Dauengestell aus Nußbaum massiv. Polsterung aus Weich-Polyurethan-Schaum und Dacron Fiberfill. Stoff- und Lederbezug. Tische Nußbaumplatte mit Füßen aus schwarzem Gummi.



4

Neue Möbel

4 **Le Mura Wohnlandschaft**

Hersteller: Cassina

Designer: Mario Bellini

Besteht aus Einzelementen. Gestell und Polsterung aus Weich-Polyurethan-Schaum und Dacron Fiberfill. Stoff- oder Lederbezug.

4 **Paysage intérieur Le Mura**

Fabricant: Cassina

Designer: Mario Bellini

Se compose d'éléments séparés
Structure et rembourrage en mousse de polyuréthane souple et en dacron fiberfill. Revêtements en textile ou en cuir.

1, 2 **Pianura seat and sofas**

Manufacturer: Cassina

Designer: Mario Bellini

Composed of individual elements, stave frame of solid walnut, upholstery of soft-polyurethane foam and dacron fiberfill. Cloth and leather coverings. Tables: walnut top with legs of black rubber.

3 **Memoria seat**

Manufacturer: Cassina

Designer: Gruppo Arditì

Seat allowing direct adjustment of sitting position via patented flap. Air-tight interior. Frame of soft-polyurethane foam. Upholstery of dacron fiberfill. When someone sits on it, the weight of his body squeezes out the air through the lateral flap. When the adjustment flap is closed, the seat retains the desired contour, which is not affected when the person gets up again.

4 **Le Mura living environment**

Manufacturer: Cassina

Designer: Mario Bellini

Consists of individual elements. Frame and upholstery of soft-polyurethane foam and dacron fiberfill. Cloth or leather coverings.

3 **Memoria-Sessel**

Hersteller: Cassina

Designer: Gruppo Arditì

Sessel zum direkten Einstellen der Sitzposition durch patentiertes Ventil. Luftpuffernder Innenraum. Gestell aus Weich-Polyurethan-Schaum. Polsterung aus Dacron Fiberfill. Beim Hineinsetzen entweicht die durch das Körpergewicht zusammengepreßte Luft dem seitlich angebrachten Ventil. Durch Schließen der Regulierungsklappe wird der Sessel auf die gewünschte Sitzposition eingestellt, die sich auch durch das Aufstehen nicht verändert.

1, 2 **Fauteuil et sofas Pianura**

Fabricant: Cassina

Designer: Mario Bellini

Assemblés à partir d'éléments. Ossature spéciale en noyer massif, rembourrage en mousse de polyuréthane souple et en dacron fiberfill. Revêtement textile et cuir. Plateaux de tables en noyer avec pieds de caoutchouc noir.

3 **Fauteuil mémoria**

Fabricant: Cassina

Designer: Gruppo Arditì

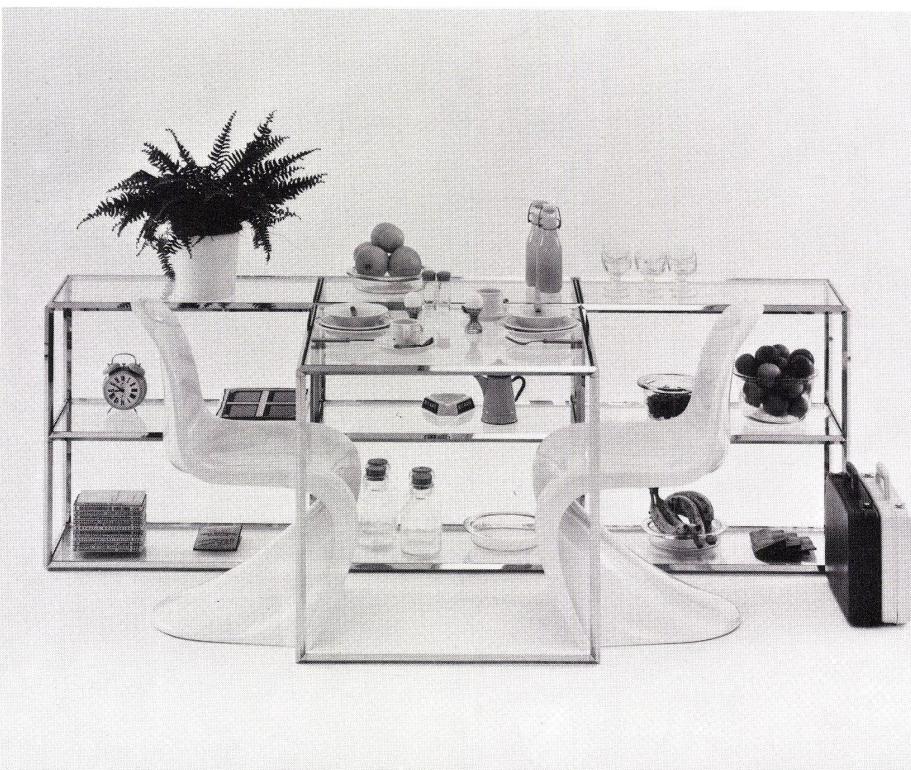
Fauteuil équipé d'un dispositif breveté permettant de régler la position du siège. Coussin gonflé. Structure en mousse de polyuréthane souple. Rembourrage en dacron fiberfill. Lorsque l'on s'assied le poids du corps chasse l'air au travers des soupapes latérales. Par fermeture du clapet de réglage le siège est réglé dans la position souhaitée qui ne se modifie plus lorsqu'on se lève.



5

**5, 6
Regalsystem Converta**

Herman Miller International Collection
Regalsystem als Baukasten mit sehr vielen Kombinationen. Kaffeetische, Regale, Raumkonstruktionen, frei stehend oder an Wänden. Ohne Schrauben, nur mit Montageschlüssel zusammensetzbare. Verchromte 18-mm-Vierkantstahlrohre in zwei Längen, Achsmaße 36 und 72 cm. Tablare Kristallglas und lichtgraues Metall.



**7
Living Levels – Liegen und Sitze**

Herman Miller International Collection
Design: Gerd Lange

Besteht aus Sitzkissen 65×65×19 cm, Rücken- und gleichzeitig Armlehne, ferner Aufbauelement, Tischplatte und losem Rückenkissen. Geeignet für Wohnlandschaften, Sitzcken, Schlafstätten, Sofas, Sessel. Aufbauelemente zur Höhenbestimmung, aber auch als Behälter für Pflanzen, Zeitungen, Spielzeug. Sitz- und Kissenbezüge in dunkelblauem Jeans-Velours oder in dunkelbraunem, beigem und schwarzem Rally. Aufbauelement und Tischplatte aus durchgefärbiertem Kunststoff, rot oder dunkelbraun.

**8
Tubular-Stuhl oder -Stuhlgruppen**

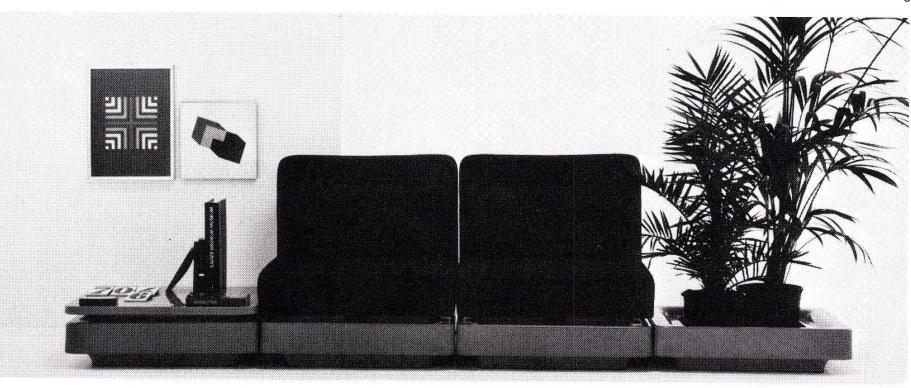
Herman Miller International Collection
Design: Peter Protzmann

Verwendbar als Einzelstuhl oder Zweier- und Dreiergruppe. Aneinanderhängbare Sitze oder Einbau von Tisch- und Ablageflächen. Verchromter Stahlrohr-Kufenrahmen. Ausführung mit und ohne Armlehne. Vier Tischformate! Bezugstoffe in Hopsak oder Nauhahye.

**9
Loose Cushion Chair**

Herman Miller International Collection
Design: Charles Eames

Neueste Entwicklung der Herstellungstechnik durch direktes Einschäumen des Polsters zwischen die Fiberglasschale und den Bezugstoff. Lose eingelegtes Kissen.



7

5, 6

Système de rayonnages Converta

Collection internationale Herman Miller

Système de rayonnages à construire avec combinaisons multiples. Guéridons, rayonnages, constructions spatiales au milieu d'un volume ou murales. Montage sans vis au moyen d'une clé de serrage. Tubes carrés de 18 mm chromés en deux longueurs, entraxes 36 et 72 cm. Tablettes en verre cristal et en métal gris acier.

7

Living levels. Divans et sièges

Collection internationale Herman Miller

Designer: Gerd Lange

Se compose de coussins siège 65×65×19 cm formant à la fois dossier et accoudoirs. Comme éléments complémentaires: Cale de réglage, plateau de table et dossier mobile. Permet de créer des paysages intérieurs, groupes de sièges, coins de sommeil, divans et fauteuils. Cale de réglage permettant de modifier les hauteurs mais servant également de bac à fleurs, de porte journaux et de coffre à jouets. Revêtement des sièges et coussins en velours côtelé bleu foncé ou en rally brun foncé, beige ou noir. Cale de réglage et plateaux de tables en matière plastique rouge ou brun foncé.

8

Chaise tubulaire ou chaise multiple

Collection internationale Herman Miller

Design: Peter Protzmann

Utilisable comme chaise individuelle, double ou triple. Éléments additifs formant siège, table et étagère. Tubes d'acier chromés, cadre formant patin. Exécution avec ou sans accoudoirs. 4 formats de tables. Tissus de revêtement hopsak ou naugahyde.



8



9

Tubular chair or chair groups

Herman Miller International Collection

Design: Peter Protzmann

Can be used as individual chair or in groups of two and three. Attachable seats or incorporation of table and shelf units. Chromium-plated tubular steel runner frames. Execution with and without armrests. Four table sizes! Covering materials: Hopsak or Naugahyde.

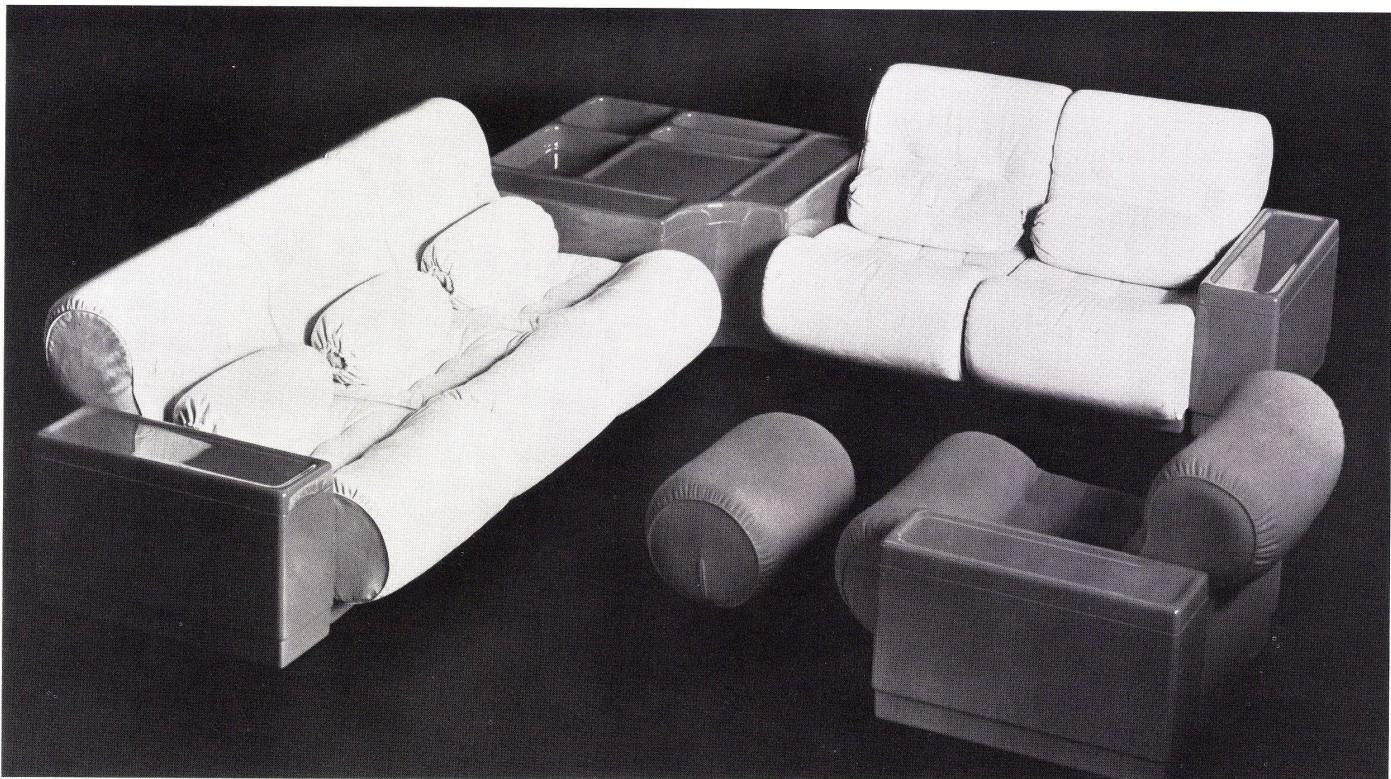
8

Loose Cushion Chair

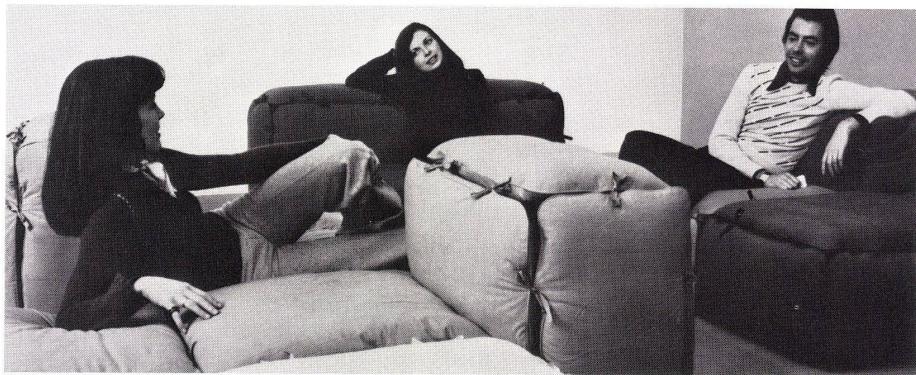
Herman Miller International Collection

Design: Charles Eames

Latest development, direct injection of foam into upholstery between the fiberglass shell and the covering material. Loose cushions.



11



10

Pillorama-Sitzelemente

Vertrieb: Knoll International GmbH

Entwurf: Zapf in Design

Schwarze Polyätherschaumblöcke werden flachliegend oder hochkantstehend zusammengestellt. Stützen sich gegenseitig, stellbar gegen Wände, Aufeinandergegurtet oder von Stützblechen gehalten. Auf die Schaumblöcke werden durch Schleifen verbundene Kissen gelegt.

Comodus-Sessel und -Sofas

Vertrieb: Knoll International GmbH

Entwurf: Zapf in Design

Sessel und mehrsitzige Sofas mit Polsterarmlehnen auf Kugelfüßen. Abnehmbare Stoff- oder Lederbezüge. Posterung Polyurethanschaum mit Dacronauflage. Gurtfederung. Sitzbreite 62 cm, Tiefe 104 cm, Höhe 74 cm. Eckpodest Kunststoff rot, grün, gelb, blau, lichtgrau, schwarz.

Leuchtsäulen

Vertrieb: Knoll International GmbH

Entwurf: Zapf in Design

Ausgezeichnet mit dem Bundespreis für gute Form 1972.

10

Eléments de siège Pillorama

Distribution: Knoll International s.a.r.l.

Projet: Zapf in Design

Des blocs de polyéthylène noirs alignés à plat ou à chant. Ils peuvent s'appuyer l'un à l'autre, contre un mur, être liés par des sangles ou soutenus par des éléments de tôle. Des coussins fixés par des rubans sont placés sur les blocs de mousse.

11

Fauteuils et sofas Comodus

Distribution: Knoll International s.a.r.l.

Projet: Zapf in Design

Fauteuils et divans à plusieurs places avec accoudoirs rembourrés et appuis sphériques. Revêtements textiles ou en cuir amovible. Rembourrages en mousse de polyuréthane avec sous-couche en dacron. Suspension à sangles. Largeur de siège 62 cm, profondeur 104 cm, hauteur 74 cm. Élément d'angle en matière plastique rouge, vert, jaune, bleu, gris métallique ou noir.

12

Lampadaires

Distribution: Knoll International s.a.r.l.

Projet: Zapf in Design

Récompensé par le prix fédéral pour la forme utile 1972.

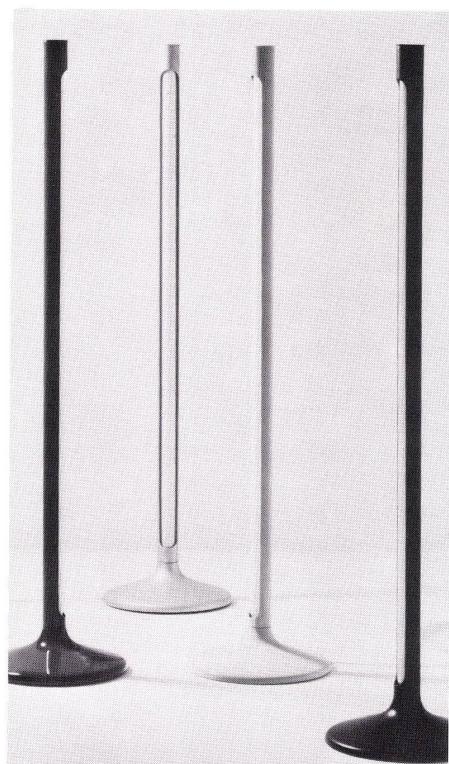
10

Pillorama seating elements

Sales: Knoll International Ltd.

Design: Zapf in Design

Black polyether-foam pads assembled either flat or upright. Support one another, can be installed against walls, belted together or held by metal clamps. Cushions are laid on the foam pads, the cushions being held together by loops.



12

Comodus seat and sofas

Sales: Knoll International Ltd.

Design: Zapf in Design

Seat and sofas with upholstered armrests on spherical legs. Removable cloth or leather coverings. Upholstery of polyurethane foam with dacron rest. Webbing springs. Seat width 62 cm, depth 104 cm, height 74 cm. Corner shelf of plastic, red, green, yellow, blue, light grey, black.

12

Luminous columns

Sales: Knoll International Ltd.

Design: Zapf in Design

Awarded the Federal Prize for Good Design, 1972.